

BẢN TIN CẬP NHẬT NHANH "FLASH REPORT" SỐ 10 – COVID-19 GIẢM THIỂU VÀ ĐỔI PHÓ

Sau đây là thông tin về kế hoạch ứng phó của Thành Phố San Jose để bảo vệ sức khỏe của cộng đồng và để phòng ngừa sự lan truyền của bệnh coronavirus (COVID-19).

Nguồn Tin:

Thành Phố San Jose
Trung Tâm Điều Hành Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Của Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Thông của Thành Phố San Jose: 408-535-7777

Email:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

NGÀY 12 THÁNG 3 NĂM 2020 LÚC 2:30 GIỜ CHIỀU

Cập nhật về những chương trình, hoạt động, và dịch vụ của Thành Phố San Jose

- **Sở Cứu Hỏa San Jose:** Giám đốc thành phố Dave Sykes và trợ lý trưởng phòng cứu hỏa Reggie Williams đã chia sẻ tại cuộc họp báo hôm nay rằng một vài thành viên (không rõ số lượng) của sở cứu hỏa San Jose đã xét nghiệm dương tính với COVID-19. Thành phố đã theo dõi 80 nhân viên có nguy cơ nhiễm bệnh/có tiếp xúc với người bệnh. Vào lúc 2:30 chiều nay, 16 nhân viên đã đi làm trở lại, 52 nhân viên vẫn còn nghỉ (cách ly) và 4 đã xét nghiệm dương tính. Do bản chất của công việc, những nhân viên cứu hỏa sống cùng nhau và tập luyện cùng nhau. Họ tiếp tục là những anh hùng giúp cộng đồng của chúng ta vượt qua các mối đe dọa về sức khỏe của COVID-19.
- Thành phố đã và đang làm việc theo hướng dẫn của trung tâm kiểm soát bệnh tật (Centers for Disease Control), bộ y tế và dịch vụ nhân sinh California (California Department of Health and Human Services) và sở y tế công cộng Santa Clara (the Santa Clara Public Health Department). Sức khỏe và sự an toàn của nhân viên, cư dân, doanh nghiệp và du khách của thành phố vẫn là ưu tiên cao nhất. Đối với lính cứu hỏa, điều này bao gồm các hướng dẫn ứng phó với bệnh truyền nhiễm đặc biệt, thiết bị bảo vệ cá nhân và quy trình khử nhiễm. Thành phố đã ra lệnh làm sạch (deep cleaning) các trạm cứu hỏa và trung tâm huấn luyện. Hiện tại, tất cả các trạm cứu hỏa đang hoạt động bình thường.

Subscribe to the News Releases eNotification list to receive City of San José Flash Reports, and follow us at sanjoseca.gov and [@CityofSanJose](https://www.facebook.com/CityofSanJose) on Facebook, Twitter, Instagram and Nextdoor.

Xin ghi danh tại News Releases eNotification để theo dõi thông báo. Những thông tin khác sẽ được đăng trên trang mạng của Thành Phố. Cộng đồng có thể theo dõi tin tức tại Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor tại [@CityofSanJose](https://www.facebook.com/CityofSanJose).

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có bằng Tiếng Việt trên trang mạng: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

A person's risk for COVID-19 is not related to race, ethnicity or culture. City employees must abide by the Discrimination and Harassment policy, and treat colleagues and members of the public with courtesy and respect. Discrimination and/or Harassment of any kind is a violation of the policies and will not be tolerated.

Nguy cơ một người nhiễm COVID-19 không liên quan đến màu da, chủng tộc, và văn hóa. Nhân viên của thành phố phải tuân thủ chính sách về kỳ thị và sách nhiễu (Discrimination and Harassment policy) của thành phố, phải đối xử với đồng nghiệp và người dân một cách hoà nhã và tôn trọng. Thành phố không chấp nhận bất cứ sự kỳ thị và sách nhiễu nào và coi đó là những vi phạm chính sách của thành phố.

###